

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 35 (2005)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



«Mon aide auditive pense exactement comme moi.»

Elle analyse intuitivement chaque situation et différencie en un temps record la parole ou la musique des parasites sonores désagréables. Elle prend automatiquement les bonnes décisions qui permettront une audition naturelle et une bonne compréhension. Cela tient du miracle ?

Oui, grâce à la technologie la plus moderne, elle garantit un maximum d'intelligence dans un volume miniature.



oticon ♦ Syncro

Oticon SA • Niklaus Konrad-Strasse 18 • 4501 Solothurn • 032 625 54 64 • info@oticon.ch

## Voyage de rêve à travers le Vietnam

Offre spéciale du 9 au 22 avril 2005 / 14 jours/12 nuits

Profitez d'un voyage extraordinaire à un prix très avantageux, pour découvrir un pays de charme et de beautés rares.

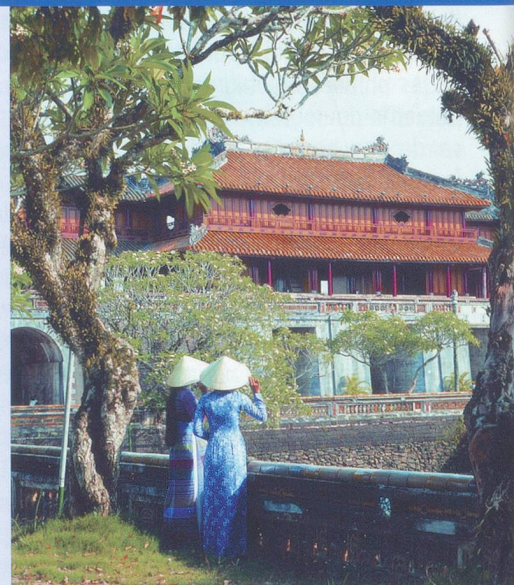
De Genève à Hanoï, via Zurich et Bangkok avec Thai Airways International. Au cours de votre séjour, vous aurez l'occasion de découvrir les merveilles du Vietnam, parmi lesquelles la célèbre baie d'Halong. Vous visiterez également Hanoï et le mausolée Ho Chi Minh, le lac Haon Kiem, Saïgon, l'embouchure du delta du Mékong, les rizière

res du sud et le réseau des tunnels de Cu Chi, symboles de la résistance du Viêtcong.

Parmi les nombreuses surprises, vous assisterez à une représentation des marionnettes sur l'eau et vous aurez l'occasion d'apprécier l'excellente cuisine locale dans les meilleurs restaurants.

Prix par personne :  
(Supplément single Fr. 525.-)

**Fr. 2995.-**



**Inclus dans le prix:** vol aller et retour depuis Genève, logement en hôtels 3 et 4 étoiles, circuit privé avec guide parlant français, repas et excursions selon programme. (Non compris : taxes d'aéroport, taxes de sécurité, frais de visa, dépenses personnelles, assurances frais d'annulation et assistance.)

### BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons

Pour le voyage au Vietnam, du 9 au 22 avril 2005

Chambre double

chambre individuelle

Nom  NP/Localité

Prénom  Rue

Nom  Tél.

Prénom  Signature

Bulletin à renvoyer, rempli et signé, à Carlson Wagonlit Travel,  
CP 1541, gare CFF, 1001 Lausanne. Tél. 021 320 72 35.

Brochure détaillée sur demande